



- U N S K O

Rychle



Bezpečně

Levně

Úvodem

Vážení a milí zájemci o naši cestovní kancelář RUM - unsko. V této brožuře naleznete veškeré důležité informace týkající se hlavně Rumunška. V této knížce vás seznámíme s hlavními věcmi: historií, uměním, základními kartografickými údaji, kulturou, národní kuchyní a spoustou dalších zajímavých a atraktivních věcí Rumunška. Rumunsko je zemí bývalého východního bloku a byla stejně, jako naše dlouhou řadu let pod vládou komunismu. V této brožuře možná zjistíte, jak jsou naše životy podobné životům lidí v Rumunsku. Možná také zjistíte, jak jsou životy rumunských obyvatel zcela odlišné od těch našich. Každopádně Vám ale doporučujeme vydat se do této malebné země. Věřte nám, že nenajdete rychlejší, bezpečnější i levnější cestovní kancelář než je ta naše. V případě zájmu o naše služby Vám můžeme jen doporučit náš prospekt, týkající se právě pobytu v Rumunsku, pořádaného naší kanceláří. Určitě nesmíte chybět ani na naši prezentaci, která vám odhalí všechny taje této překrásné země. Naše prezentace se koná v učebně číslo 8 v budově Gymnázia v Nové Pace. Po této prezentaci zjistíte, že právě naše cestovní kancelář je pro Vás ta pravá. Určitě musíte využít služeb naší cestovní kanceláře. Nenalette bludům a nástrahám jiných cestovních kanceláří, určitě uvěřte, že právě my jsme ti praví!

Obsah

Základní informace	str. 3
Geografie.....	str. 4
Historie.....	str. 5
Osobnosti	str. 8
Kultura.	str. 10
Turistika.....	str. 12
Dracula	str. 13
Kuchyně.....	str. 14
Sport	str. 16
Konzulát Rumunška	str. 18
 Anglický překlad (nejdůležitější části)	str. 19
 Německý překlad (nejdůležitější části)....	str. 23

Základní informace

Rozloha: 91,725 km

Počet obyvatel: 21,400,000 (2009)

Etnické skupiny: Rumuni 89%,
Mad'ari 7.5%, Romové 1.9%,
Ostatní 1.6%

Úřední jazyk: rumunština

Měna: 1 Leu (ROL)- směnný kurz: 1 leu= 6,077 Kč (27. 10. 09)

Hl. město: Bukurešť

Forma státu: republika

HDP/ob.: 11 401 (2009)

Členství v mezinárodních organizacích: EU, NATO, OSN



Geografie

Souřadnice: 43°38' až 48°16' s. z. š. a 20°15' až 29°40' v. z. d.

- Přímořský stát v JV Evropě při pobřeží Černého moře.
- Hranice s Bulharskem, Srbskem, Maďarskem, Ukrajinou a Moldavskem.

Významná centra: Bukurešť, Temešvár, přístav Constanta, Kluž, Brasov.

Střed a sever země vyplňuje oblouk Jižních a Východních Karpat a Fagaraš (nej. Hora Moldoveanu- 2 543 m. n. m.).

Transylvánská vysočina (400-500 m. n. m.).

Na východě Moldavská vrchovina.

Na západě zasahuje Panonská pánev. Leží zde Apusenské hory.

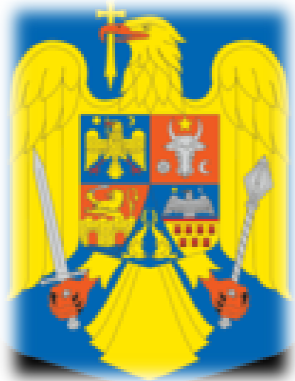
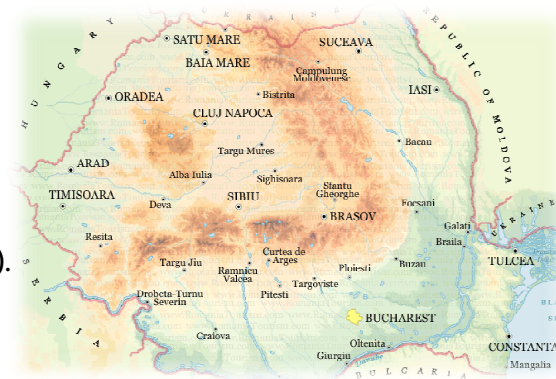
Na JV rozsáhlá Valašská nížina.

Nejvýznamnější řeka je Dunaj.

Podnebí: mírné kontinentální.

Průměrná teplota je -7 °C (zima).

Průměrná teplota je 30°C (léto).



Historie

STAROVĚK A STŘEDOVĚK

2. - 3. století: římská provincie Dácia.

V pozdějších staletích byla země pod vlivem Byzance.

11. století: Sedmihradsko (Transylvánie) součástí Uherského království.

14. století: vznik 2 knížectví- Moldavsko a Valašsko.

NOVOVĚK A NEZÁVISLOST

Od 16. století pod tureckým vlivem.

1829- Valašsko a Moldavsko získá autonomie.

1858- Sjednocení Moldavska a Valašska- základ Rumunska.

9. 5. 1877- nezávislost na Turecku.

1881- vyhlášeno Rumunské království



PRVNÍ A DRUHÁ SVĚTOVÁ VÁLKA

27. 8. 1916- vstup Rumunska do 1. sv. války na straně Dohody (max. počet mobilizovaných jednotek je 1 mil.)

Po 1. Sv. válce se k Rumunsku připojily: Sedmihradsko s Banátem, Bukovina a Besarábie- tak vznikl největší rumunský stát v dějinách tzv. Velké Rumunsko.

Ve 2. sv. válce Rumunsko bojovalo po boku Třetí říše.

1940- SSSR okupuje Severní Bukovinu a Besarábii.

Po válce země ztrácí Besarábii (SSSR) a Jižní Dobrudžu (Bulharsko).

SOCIALISTICKÉ RUMUNSKO

1947- Rumunská lidová republika: komunisté u moci.

1968- země se nezúčastnila okupace Československa.

Vodní přehrada Železná vrata



Byly zahájeny rozsáhlé projekty na industrializaci chudé země (rozvoj: energetiky, výstavba vodních kanálů, stavba přehrady Železná vrata na Dunaji).

1989- revoluce v Rumunsku- celonárodní povstání proti komunistické vládě. Svržen diktátor Nicolae Ceausescu.

Zajímavost: V Rumunsku se na školách nevyučovala povinně ruština.

RUMUNSKO PO REVOLUCI

1991- schválena nová ústava

2004- vstup do NATO

2007- vstup do EU



Ukázka z revoluce v Rumunsku



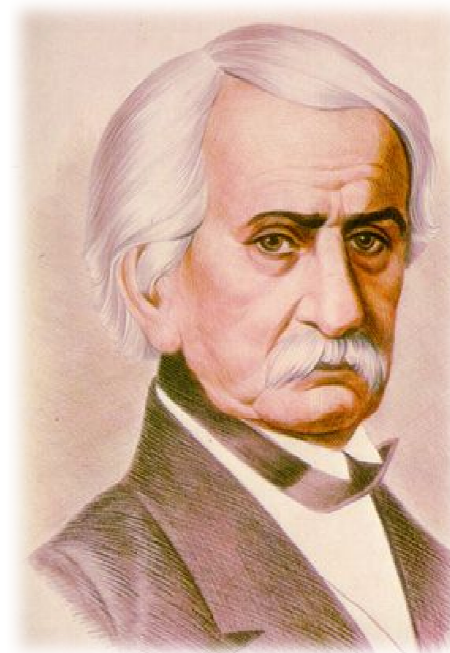
Osobnosti

GHEORGHE ASACHI

(1.3.1788 - 12.11.1869)
rumunský osvícenský spisovatel, básník, malíř, historik a překladatel

Byl respektovaným novinářem a politikem

(i přes své velmi konzervativní názory se zastával ruské přítomnosti v Rumunsku)



Psal velmi vlivný časopis

Albin Românească a vytvořil první rumunskou akademii Academia Mihăileană, která nahradila výuku podle řeckých vzorů za rumunskou.

Jeho literární díla jsou na pomezí romantismu a klasicismu, jeho jazyk je velmi stylizovaný, archaický, užívá tvary z moldavštiny

Je také pokládán za zakladatele rumunského jazykového purismu

Podílel se na vzniku rumunského divadla.



NIKOLAE CEAUSESCU

Komunistický vládce Rumunska v letech 1965 až 1989

Narozen 26. ledna roku 1918 v rumunském městě Scornicesti

Po změně ústavy v roce 1974 se Nicolae Ceausescu stal rumunským prezidentem

Jeho režim patří mezi nejtvrdší evropské komunistické režimy. Ceausescova vláda se opírala o tajnou policii dohlížející na sdělovací prostředky a potírající sebemenší zárodek možného protikomunistického odporu.

Po revoluci odsouzen a popraven zastřelením za své činy v době, kdy stál v čele Rumunska



Kultura

Bukurešť

řita v Bukurešti

Metropole Rumunska.

Přezdívka: město zahrad a parků.

Plná historických skvostů snad ze všech historických etap.



Architektonické skvosty: Bukurešťská Univerzita postavená v klasicistním slohu z roku 1857, budova rumunské národní knihovny, Vítězný oblouk (postaven na počest hrdinství římských vojáků v průběhu 1. světové války)

Zvyky

Národní zvyky, tance a folklórní písně jsou stejné již přes 2000 let

Již Římané se pokoušeli podrobit si tuto zemi, avšak lidé ve snaze bojovat proti převaze si až do dnes zachovali duchovnost své nedotčené kultury

Literatura

Saşa Pană - hlavní zástupce rumunské avantgardy

Náboženství

Pravoslavní křesťané (87 %),
evangeličtí křesťané (6,8 %),
římskokatoličtí a řeckokatoličtí křesťané (5,6 %),
muslimové a ostatní (0,4 %)



cvosty s námi

Objevy

inzulín (Nicolae Paulescu)

psací pero



nunsko má také
j vítězný oblouk,
o kdo to ale ví

Turistika

Bahenní sopky v Berce - geologická a botanická rezervace

tvořená několika metry vysokými útvary vzniklými vývěrem plynů a bahna z nitra země (bahenní sopky)

Bicazská soutěska. Nachází se v severovýchodní části země. Byla vytvořena vodami řeky Bicaz, která tudy protéká

Slaná náhorní plošina Meledic

Dunajská delta. Divoká krása a bohatství fauny i flóry jsou důvody, pro které je Dunajská delta čím dál tím více vyhledávána turisty z celého světa. (na seznamu UNESCO)

Pobřeží Černého moře - v délce 244 je rumunské pobřeží proslulé svým velmi jemným pískem, čistotou moře i pláží.



Bicazská soutěska má našim zájemcům určitě co nabídnout

VLAD III. DRACULA (1431-1476)

valašský kníže, syn valašského knížete Vlada II. Přezdívalo se mu také Narážec na kůl.

Vlad III. Dracula byl znám svou krutostí. Říkalo se, že pozval všechny chudáky v zemi na svůj hrad na velkou hostinu. Nechal je upálit a prohlásil, že tím vlastně snížil chudobu v zemi. I přes svou krutost je považován za spravedlivého vládce a ochránce valašské nezávislosti.



Vlad je znám především díky románu Drákula Brama Stokera, kde je popisován jako upír. Dnes už víme, že Stoker o skutečném knížeti Vladovi mnoho nevěděl a svůj příběh sestavil z jiných legend nemajících s Vladem nic společného. V Rumunsku spojení knížete s upířskými legendami nechápu — když už, považovali by ho naopak za bojovníka proti upírům.

Drákula byl spravedlivý, sadistický a krutý. Jeho činy a rozhodnutí dnes někteří lidé prostě nemohou pochopit a mluví o něm jako o sadistickém šílenci. Na druhou stranu byl velice inteligentním a dobrým vládcem a skvělým válečníkem.

Kuchyně

Vliv balkánské kuchyně

Syté polévky, pikantní úprava hovězích a skopových mas, drůbeže, zvěřiny a ryb

Oblíbené je dušené jehněčí a grilované telecí, vepřové, nebo kuřecí

Bohatá na zeleninu (pórek, lilky, rajčata, česnek, petrželka)
Ciorba - Hustá polévka z masa, klobás, brambor a zkvašených otrub vás určitě zasytí.

Sarmale - Vepřové rolky se zelím jsou nejčastěji podávány s kaší mamaliga a kysanou smetanou či ovčím sýrem.

Ghiveci - Nakrájená zelenina s kousky vepřového masa. Zapečená v troubě
Cozonac - Kynuté sladké pečivo s rozinkami, kandovaným ovocem a ořechy.

Kapusta a la Cluj - je směs kapusty nasekané nadrobno s mletým masem, podávaná s kysanou smetanou.



Cozonac

Placinta- Koláč se slanou například špenátovou náplní, nebo naopak sladkou jablečnou či tvarohovou.

Mazgram- Sladká ledová káva nabízí osvěžení v horkých dnech.

Ursus- Nejoblíbenější značka rumunského piva.



Naše cestovní kancelář nezapomíná ani na milovníky piva

Recept:

Rajčata plněná lilkem

Suroviny: 1 lilek, 2 cibule, 3 lžíce oleje, 4 rajčata, sůl, pepř, petrželka

Postup: Lilek krátce povaříme, necháme okapat a nakrájíme nadrobno. Ve větší míse smícháme lilek s olejem, cibulí nakrájenou nadrobno a solí s pepřem. Rajčata vydlabeme a naplníme směsí lilku, posypeme petrželkou a podáváme.

Sport

V Rumunsku je velice populární fotbal, volejbal, ale také gymnastika a džudo

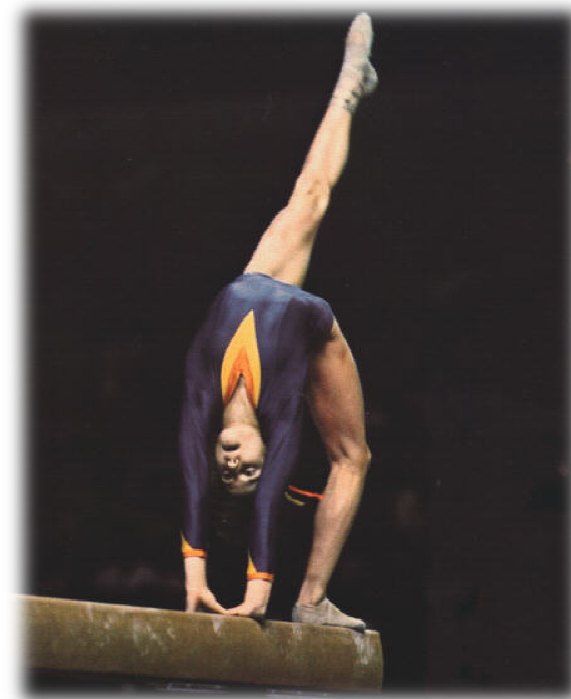
Simona Amanarová (*1979) - bývalá rumunská sportovní gymnastka, trojnásobná olympijská vítězka a sedminásobná mistryně světa

Nadia Elena Comaneciová

Nadia Elena Comaneciová

(*1961)- gymnastka, držitelka pěti zlatých olympijských medailí první gymnastka, která obdržela v olympijském závodě nejvyšší možnou známku (10), jedna z největších světových gymnastek všech dob

Alina Alexandra Dumitruová (*1982)- džudistka, která se stala olympijskou vítěžkou v Pekingu 2008,



pětinásobná mistryně Evropy a dvojnásobná bronzová medailistka z mistrovství světa

Andreea Madalina Raducanová (*1983)- gymnastka

olympijská vítězka v družstvech a pětinásobná mistryně světa

Ilie Năstase

(*1946)-

významný hráč
tenisu

Gheorghe Hagi

(*1965) -

nejznámější
bývalý
fotbalový hráč
rumunské
reprezentace

Adrian Mutu

(*1971), klub

ACF

Fiorentina)-

současná největší

hvězda rumunského fotbalu



u ACF Fiorentina

Konzulát

RUMUNSKÁ AMBASÁDA V ČR

Adresa: Loretánské nám. 101/5

11800 Praha

Telefon: +420 224 181 111

web: www.mzv.cz/bucharest

VELVYSLANECTVÍ ČR V RUMUNSKU

Str. Ion Ghica 11, Bucuresti

030045

Web: www.mzv.cz/bucharest

RADY A TIPY PŘI CESTĚ DO RUMUNSKA

Rumunsko není zatím součástí Schengenského prostoru tz. Pas nebo alespoň OP s sebou

Víza: nejsou potřebné

Za výběr z bankomatu, bankovní převod, platba kartou se platí stejná sazba jako v ČR

Pro telefonování musí být aktivován mezinárodní roaming.(ceny hovoru stanoví tzv. eurotarify) Směrové číslo České republiky je 420 a předvolba pro EU je 00.

 **English translation**

Basic Information

Area: 91,725 sq km

21,400,000 inhabitants (2009)

Ethnic groups: Romanians 89%, Hungarians 7.5%, Gypsies 1.9%, Others 1.6%

Religion: Orthodox Catholics 87%, Roman Catholics 5%, Protestants 5%, Jews 3%

Official language: Romanian

Currency: 1 Leu (ROL)- market rate: 1 leu= 6,077 Czech crowns (27. 10. 09)

Capital city: Bucharest

System of government: republic

Gross national product/inhabitant.: 11 401 (2009)

Member of the following international organizations: the EU, NATO, the UN

History

In Antiquity and the Middle Ages Romania under the Byzantine rule

16th . century - occupied by the Turks

1858- unification of Moldavian Region and Wallachia - Romanian early days

9. 5. 1877- freedom from Turkey

1881- Announcement of the Romanian kingdom

1947- Romanian people gen republic: controlled by the communists.

1989- Romanian revolution- nationwide uprising against communistic forces. Dictator Nicolae Ceausescu was overthrown

Romania after the revolution

1991- approval of the new constitution

2004- joined NATO

2007- joined the EU

Culture

Inventions: insulin (Nicolae Paulescu), fountain pen

rural architecture, national customs, dances and folk songs have been the same for almost over 2000 years.

Tourism

Mud Volcanoes in Berca. Geological a botanic reservation

Bicazs Pass. Situated in the northeastern part of the country.

Famous Meledic Plateau

Danube delta = Beauty of the wild nature. Favorite tourist destination. Part of the UNESCO

Shoreline of the Black sea (soft beach sand, pure sea water along the 244km long shoreline)

Vlad the 3rd. Dracula

Vlad III. Dracula was well known for his cruelty. It is said, that he invited all poor people from the country to his castle for a feast. He burnt all of them and after that he announced, that this deed had reduced poverty in the country. Despite of his cruelty he is considered to be a good king.

Vlad is well known also because the Brams Stokers novel, where Vlad is characterized as a vampire, but as we know today the story isn't based on true information.

Dracula was sadistic and cruel. His deeds and decisions are not being understood all around the world. On the other hand Vlad was a really intelligent and successful monarch and warrior.



Up-to-date efiigy of the Vlad Dracula the 3rd on the master coin

Deutsche Übersetzung

Grundlegende Informationen

Fläche: 238.391 km²

Einwohnerzahl: 21,400,000 (2009)

Bevölkerung: Rumänen 89%

Nationale Minderheiten : Ungarn 7,5% , Romas 1,9% , andere 1,6%

Religion: griechisch-katholische Kirche 87%, römisch-katholische 5%, evangelische Kirche 5%, Juden 3%

Amtssprache: Rumänisch

Währung: 1 Leu (ROL) -Umwechslungskurs: 1 leu= 6,077 Kč (27. 10. 09)

Hauptstadt: Bukarest

Staatsform: Republik

das BIP - Bruttoinlandsprodukt/ Einwohner: 11 401 (2009)

Mitgliedschaft in den internationalen Organisationen: EU, NATO, OSN

Die Geschichte

im Altertum und Mittelalter: unter dem Byzanz Einfluss

seit 16. Jahrhundert: die Türken

1858 - Vereinigung Moldau und Walachei

9. 5. 1877-Unabhängigkeit von der Türkei

1881 - Das rumänische Königtum

1947 - Rumänische Volksrepublik:Kommunisten regieren

1989 - gesamtstaatliche Revolte gegen die kommunistische Regierung (Diktator Nicolae Ceausescu regiert nicht mehr)

Rumänien nach der Revolution: 1991 - neue Verfassung

: 2004 - Aufnahme in NATO

: 2007 - Aufnahme in EU

Die Kultur

Die Erfindungen: Insulin (Nicolae Paulescu), der Schreibstift

Alte Kultur, die nationalen Bräuche, die Tänze und das Folklor sind mehr als 2000 Tausend Jahre gleich.

Die Touristik

Die Sumpfvulkane in Berka: Die geologische und botanische Reservation. Die Formationen entstanden durch Gassprudeln aus der Erde.

Die Bicaz Schlucht

Die salzige Hochebene Meledic

Die Donaumündung: eine schöne und reiche Fauna und Flora, das Gebiet UNESCO

Die Schwarzmeerküste: 224 km lang, bekannt durch seinen feinen Sand Klarheit des Meers und Strände.

Vlad III. Dracula

Er war ein sehr grausamer Herrscher. Man hat gesagt, dass er alle armen Leute verbrannt hat. Dann hat Vlad gesagt, dass er die Armut dadurch reduziert hat. Trotz seiner Härte war er gerecht und wollte Unabhängigkeit seines Landes.

Vlad ist durch den Roman Drakula von Bram Stoker bekannt. Hier er wird als ein Vampir beschrieben. Aber heute wissen wir, dass sein Roman nicht wahr ist. Drakula war gerecht, grausam und sadistisch. Die meisten Leute können seine Taten nicht begreifen, aber er war sehr intelligent und auch ein sehr guter Herrscher und Krieger.

Závěrem

Děkujeme Vám, že jste si tuto brožuru přečetli až do konce. Pokud jste tak neučinili, raději si ji ihned přečtěte, jelikož přicházíte o velké množství věcí, které jste nikdy netušili. Zároveň doufáme, že se po prostudování této brožury jistě rozhodnete vydat se s CK RUM - unsko do Rumunska a zažijete tak nevšední zážitky. Bližší informace získáte v budově Gymnázia v Nové Pace v učebně číslo 8 od 9:00 hod. Zájezd si můžete objednat po osobní návštěvě objednat také zde. Kvalitní služby za nízké ceny najdete pouze u nás, protože my



Vytvořeno žáky třídy 3.G při projektovém dni Den jazyků ve školním roce 2009/2010.